

As tal ve't unq'a olin tetz u barcoe' svatzaj:  
La kutx'ak qib', aq'al uva la qootzii ab'il eetz u paave'  
uva' tuk kamoj o' ta'n u kajiq'e. Ti'k chajnaj svatza. As  
itx'ak ve't tib' chajnaj svatzaj, as ti u Jonáse' ku' kat. As  
tal ve't chajnaj te u Jonáse',

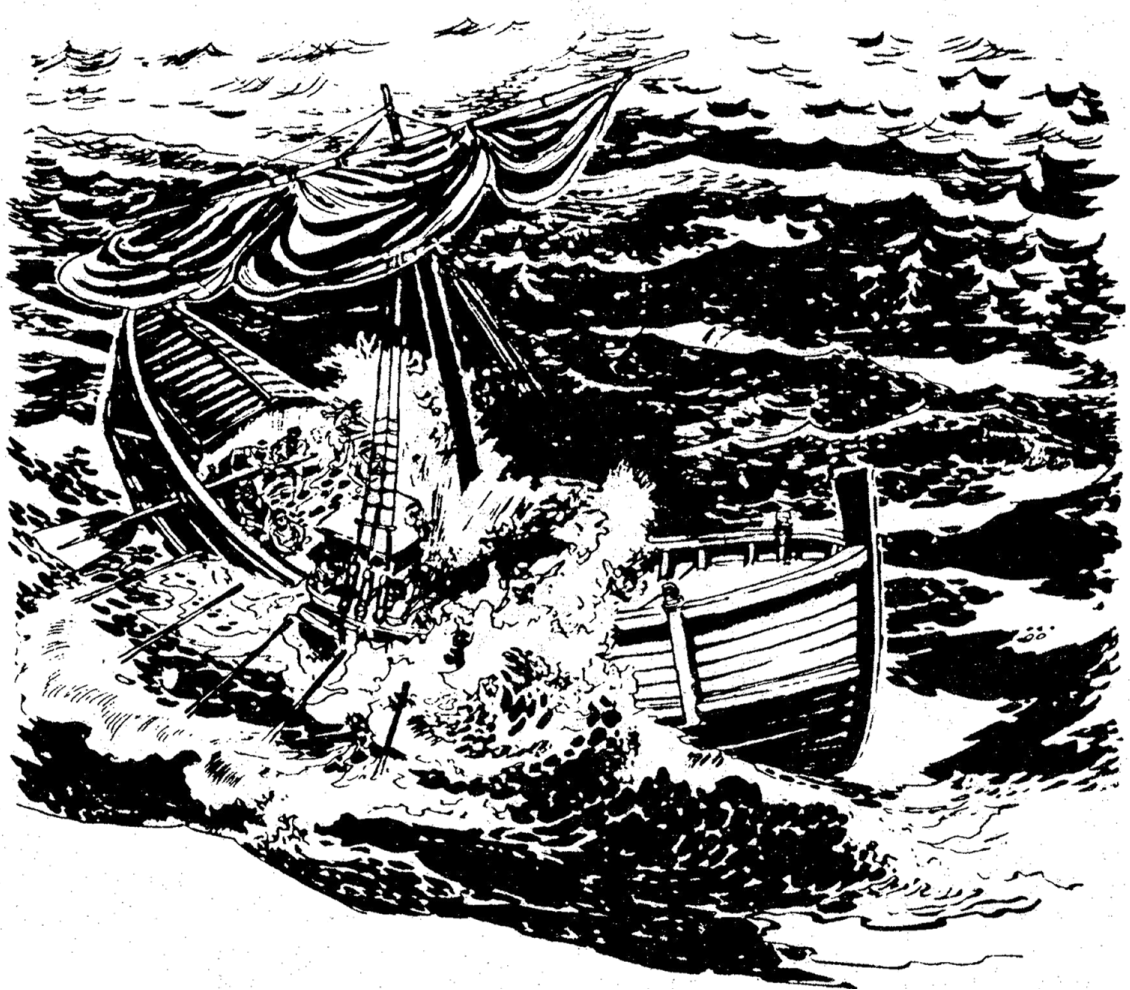


—Aal sqe, ¿Kam sti' uve' ni kupaleb'e u kajiq'e'?  
¿Kam eejle'm uva' kat ul axh tzitza'? ¿Katil tzaanajkat  
axh? ¿Kam ib'ii vatx'ava'e' uva'

kat tzaakat axh? ¿Kam tenamil axh? Ti'k chajnaj tal te u Jonáse'.

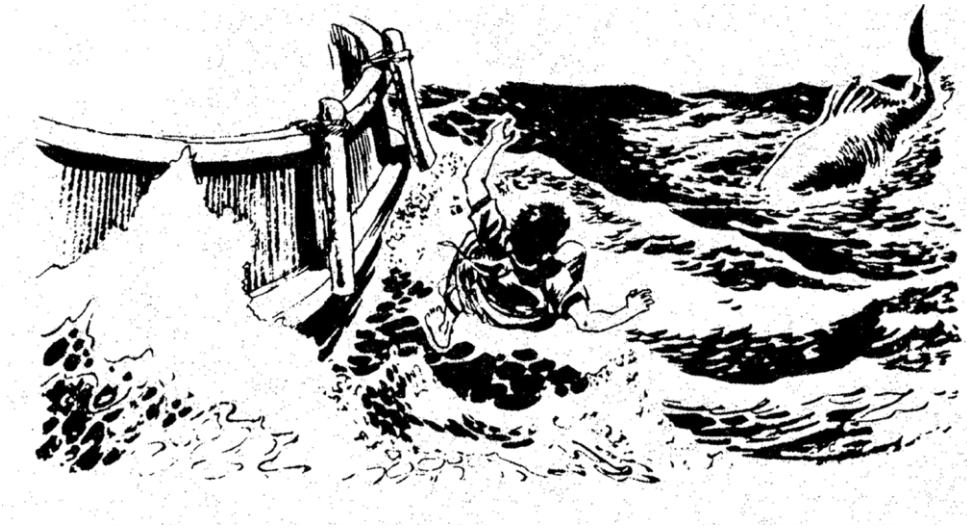
As ech tal ve't u Jonáse' ile':

—Ine' in aa Hebreo, as nunnach u Kub'aal Tiixhe' uva' b'anol tetz u amlika'e' tuk u vatz tx'ava'e'. Ti'k naj. As tal ve't naj uva' kat ooj naj vatz u Kub'aal Tiixhe'.



As tul tab'i ve't chajnaj as tul til ve't chajnaj  
uva' b'iit kuxh ye' nikat ipilq'u ve't tib' u barcoe' ta'n u  
kajiq'e' as xo'v chit ve't chajnaj, as tal ve't chajnaj te u  
Jonáse':

—¿Kam uve' noolb'e ve't o'? As ¿Kam la  
qulb'e axh, aq'al uva' la taneb' ve't u a'e'? —Ti'k  
chajnaj tal te u Jonáse'.



—Esutitaj b'en in xe' u a'e', as la taneb' ve'te' u a'e'.  
Tan at sunk'u'l uva' vetz u paave' esti'e' uva' ni tul u  
k'axk'oe' sqi'. Tik u Jonáse' te unq'a olin tetz u barcoe'.

A' tal unq'a olin tetz u barcoe' uva' la

ijetz'e ok chajnaj u barcoe' tzi' u maare' nikat tale', poro  
jit oleb' chajnaj tan nikat tija u kajiq'e' u barcoe'  
tipok'o'ch u maare'. As isik'le ve't chajnaj u Kub'aal  
Tiixhe'. Ech tal chajnaj ile':

—Kub'aal. Tiixh, ayatz'ak o' ti' vitiichajil u naja'. As  
aq'ak je' vikajal naje' sqi' asoj ye'l ipaav naj ati, tan axh  
kuxhe' Pap ootzin tetz kam uve' ni tal aama. Ti'k  
chajnaj.

Tul b'a'nxi as isuti ve't b'en chajnaj u Jonáse' xe' u  
mare', as taneb' ve't u maare'. Tul til ve't chajnaj  
itaneb' u mare' as ixo'va ve't chajnaj u Kub'aale', as kat  
iyatz' ve't chajnaj uma'l u txoo vatz u Tiixhe', as taltzi'  
ve't ok tib' chajnaj tuk' viyole' te u Tiixhe'.

As ma'tik ib'anat u Tiixhe tuch uma'l u nimla txay, as  
ul iqułpi ve't txoo u Jonáse'. Oxva'l q'ii tuk' oxva't  
aq'b'al atin ve't u Jonáse' tu tuul u txaye'



## KAPITULO 2

### **Ninach u Jonáse' Tiixh**

As inach ve't u Jonáse' u Tiixhe' tu tuul u txaye'.  
Ech tal naj ile':

—As tul kat xaan vaama as kat unmolo ve't  
axh Kub'aal Tiixh, as kat atzaq'b'e in Pap.

As tul echenik in tu tuul u mare' as kat unjaj kuyb'al see, as kat atzaqb'e ve't in. Kat asuti b'en in tu u maare' uve' nim chit tuul, as kat isete'ru ve't in unq'a a'e' uva' va'l chit ipilq'ut tib'. Nimal chit u a'e' uva' kat pal sviib'a, as kat jetz'en ve't el in savatz Pap uva' kat unnacha. A' kat vala uva' ye'l viTiixhil u Kub'aale' la vil ve'te'. Kat isete'ru ve't in unq'a a'e' skajayil, tan kajayil chit u mare' kat ul ve't sviib'a. Ok ve't unq'a a'e' xo'l u xi'l unvi'e', as kat oon ve't in jaq' u mare' skajayil, as in ve't ipreexhu u mare' ti' chit ib'en ve'te kat unnacha, as axhe' Pap Untiixh, tan kat aq'alpu in vatz u kamchile'. As kat unnach ib'en ve't vaama, as kat vulsa ve't u Tiixhe' sunk'ul, as kat oon ve't vunyole' savatz tu Vatiixhla Kab'ale'. As unq'a uxhchile uve' ni nachon ka't unq'a tiixhe' as va'len vitxumb'ale savatz, tan ye' ninima vayole'.

Pet ech koj in Pap, tan la vaq' ta'n Tiixh see, as la unyatz' unq'a txooe' savatz, texhlal tetz uva' la unb'an ve't unq'a uve' skajayil kam uva' kat valtzi' see. Tan axh kuxhe' la q'alpun o'. Ti'k u Jonáse' tul inach naj Tiixh.

As u Kub'aal Tiixhe' kat chajon el tzan u txaye' tzi' u a'e' as kat ixa'va ve't kan txoo naj vatz u tx'ava'e'.